



Republic of the Philippines  
**Department of Education**  
REGION III  
SCHOOLS DIVISION OFFICE OF BATAAN

**DIVISION ADVISORY**

No. 199, s. 2024


To: Assistant Schools Division Superintendent  
Chief Education Supervisors  
Education Program Supervisors  
Public Schools District Supervisors  
Elementary and Secondary School Heads  
All Others Concerned

This Office informs all concerned that the Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF) will be conducting a Pandaigdigang Seminar-Training with a theme: Intelektuwalisadong Filipino sa Disiplina ng Masinop na Pagsulat, Pagsasalín, Kritisismo, at Artificial Intelligence (AI) on August 1-4, 2024, HYPLEX (face-to-face at Ateneo de Naga University) via online Zoom Meeting.

Attached is the letter from Vasil A. Vistoria, PhD, for further details and inquiries.


  
**CAROLINA S. VIOLETA, EdD, CESO V**  
Schools Division Superintendent

*In compliance with DepEd Order No. 8 s. 2013, this Division Advisory is issued not for endorsement per D.O. 28 s. 2001 only for the information of DepEd Officials, personnel as well as the concerned public.*

  
C13/C128  
July 18, 2024

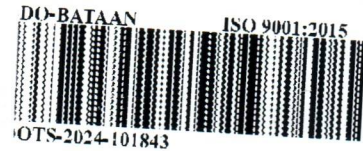


RECEIVED  
JUL 16 2024

BY:   
**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**  
**Lungsod Naga**  
**SEC Company Reg. No 202108002154201**  
**Telephone number (054) 884-0985**

17 Hulyo 2024

**Dr. CAROLINA S. VIOLETA**  
Superintendent  
Kagawaran ng Edukasyon  
Dibisyon ng Bataan



Mahal na Doktor Violeta.

Dalawang linggo na lamang po at magaganap na ang gawaing ito.

Ang **Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)** sa Lungsod Naga (Camarines Sur) ay magdaraos ng **Ika-9 na Pandaigdigang Seminar-Training** na may temang **"Intelektuwalisadong Filipino sa Disiplina ng Masinop na Pagsulat, Pagsasalin, Kritisismo, at Artificial Intelligence (AI)"** na magaganap sa **Agosto 1-4, 2024 sa paraang HYFLEX** (Face-to-face sa Ateneo de Naga University) at OL gamit naman ang Zoom Meeting.

Layunin ng seminar-training ang sumusunod: (1) mailarawan ang mga isyu, kalakaran, at kairalan sa pagsusulat sa wikang Filipino, (2) maipanukala ang mga dapat na tuntuning susundin sa masinop, matino, at tamang pagsusulat sa wikang Filipino, (3) maibahagi ang tinatawag na aralin at kritikang pampagsasalin sa intelektuwalisasyon ng wikang Filipino, (4) maipakita ang mga praktika at tiyak na pagsasanay sa pagsasalin, (5) maipaliwanag ang kabuluhan ng kritika sa mga panitikang pambata, (7) mabigyang-imaw ang mga teoryang klasiko at makabago sa panunuting pampanitikan o kritisismo, (8) masuri ang epekto at gahum ng pag-aaral sa makabagong edukasyon gamit ang *Artificial Intelligence*, at (8) makapagbasa ng papel-pananaliksik at makapagpakitang-talento at talino ang kaguruan ng/sa Filipino.

Hiniinikayat ang **mga guro at/o edukador sa antas ng elementarya hanggang Senior High School** na mapahintulatang makadalo at makalahok sa makabuluhang gawaing ito. Kalakip ng sulat na ito ang mekaniks at/o tuntunin sa pagbabayad at ang programa. May **kaukulang 15 CPD** ito mula sa PRC.

Kaugnay nito, hinihiling at dasal din po naming mag-endoso nawa kayo ng **DIVISION ADVISORY o ANNOUNCEMENT** para makalahok po ang inyong kaguruan ng/sa Filipino. May **REGIONAL ADVISORY** na po itong pirmado ng inyong *regional director* na si Dr. May B. Eclar na may petsang **Abril 3, 2024. Ito ay ang ADVISORY No. 056 s. 2024. May rehistrasyon din po itong Php3000 hanggang Hulyo 31.**

Nawa'y magkaroon ng positibong tugon ang sulat na ito sa pagpapatuloy at pagpapaalab ng de-kalidad na edukasyon lalo na't pagpapalakas ng **kaguruan ng/sa Filipino**. Sa karagdagan at iba pang tanong at paglilinaw, maaari pong makipag-ugnayan sa teleponong **09171635478/09399042269** o sa *email address* **vvictoria@gbox.adnu.edu.ph**.



**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**  
**Lungsod Naga**  
**SEC Company Reg. No 202108002154201**  
**Telephone number (054) 884-0985**

Dalangin po namin ang inyong positibong pagtugon.

Dios trabahos po.

Lubos na gumagalang,

**VASIL A. VICTORIA, PhD**  
Punong Direktor ng SAGIF  
**09399042269**

**MELINDA R. CARDANO, EdD**  
Pangulo ng SAGIF



**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**  
**Lungsod Naga**  
**SEC Company Reg. No 202108002154201**  
**Telephone number (054) 884-0985**

Dalangin po namin ang inyong positibong pagtugon.

Dios mabalos po.

Lubos na gumagalang,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Vasil A. Victoria'.

**VASIL A. VICTORIA, PhD**  
Punong Direktor ng SAGIF  
09399042269

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Melinda R. Cardano'.

**MELINDA R. CARDANO, EdD**  
Pangulo ng SAGIF



**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**  
**Lungsod Naga**  
**SEC Company Reg. No 202108002154201**  
**Telephone number (054) 884-0985**

**Ika-9 na Pandaigdigang Palihan-Pagsasanay**  
**Tema: Intelektuwalisadong Filipino sa Disiplina ng Masinop na**  
**Pagsulat, Pagsasalin, Kritisismo, at Artificial Intelligence (AI)**

Agosto 1-4, 2024 (4 na araw)

**Unang Araw**

**(Agosto 1, 2024)**

8:00-9:00 ng umaga

9:00-9:30

Rehistrasyon

Pambansang Awit

Panalangin

**Pagtanggap**

**Melinda R. Cardano, EdD, LPT**

Pangulo ng Samahan ng mga Guro sa  
Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)

**Mensahe mula sa KWF**

**Rasyonal at Mga Layunin ng Seminar-  
Training**

**Jessie S. De Lara, LPT**

Direktor ng Samahan ng mga Guro sa  
Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)

**Mga Tuntunin sa Seminar-  
Training**

**Rodel D. Maquilan , LPT**

Direktor ng Samahan ng mga Guro sa  
Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)

**Paunang Pananalita**

9:00-12:00

**Intelektuwalisadong Filipino sa**  
**Masinop na Pagsusulat: Karanasang**  
**Pagwawasto ng Sanaysay at**  
**Pananaliksik**

**Vasil A. Victoria, PhD, LPT**

Associate Professor 4



**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**  
**Lungsod Naga**  
**SEC Company Reg. No 202108002154201**  
**Telephone number (054) 884-0985**

Ateneo de Naga University  
*Gawad Tanglaw*  
*Ultrang Guro*  
*Exemplary Filipino Teacher*

12:00-1:00

TANGHALIAN

1:00-3:30

**Intelektuwalisasyon ng Filipino sa  
Masinop na Pagsulat: Karanasang UP  
Diliman at SWF**

**Jayson D. Petras, PhD**

Kawakxing Propesor/Associate Prof sa UP  
Direktor ng Sentro ng Wikang Filipino  
*Former Visiting Researcher at Mahidol  
University, Faculty of Liberal Arts, Thailand*

3:00-4:00

**Pagsasanay**

4:00-5:00

Pagbasa ng Papel-Pananaliksik-**Panel A**

Bukas na Talakayan at Sintesis

Tagapagpadaloy ng Programa:  
**Jenevi N. Perez, Faculty Member**  
Ateneo de Naga University

---

Ikalawang Araw

(Agosto 2, 2024)



**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**  
**Lungsod Naga**  
**SEC Company Reg. No 202108002154201**  
**Telephone number (054) 884-0985**

7:30-8:00	Rehistrasyon
8:00-11:30	<b>Intelektuwalisasyon ng Filipino sa Disiplina ng Aralin at Kritikang Pampagsasalin</b> <b>Prof. Alvin Ringgo C. Reyes, LPT, MA</b> Assistant Professor College Secretary, College of Education Dating Tagapangulo Departamento ng Filipino Unibersidad ng Santo Tomas
11:30-12:00	<b>Pagsasanay</b>
12:00-1:00	TANGHALIAN
1:00-4:00	<b>Intelektuwalisadong Filipino sa Pagsasalin: Sa Panahon at Pagkatapos ng Pandemya (Mga Aktuwal na Danas at Pagsasanay)</b> <b>Lakandupil C. Garcia, EdD, LPT</b> Retiradong Full Professor Pamantasang De La Salle-Dasmariñas Tagasalin
4:00-5:00	Pagbasa ng Papel-Pananaliksik- <b>Panel B</b>  Tagapagpadaloy ng Programa: <b>Melinda R. Cardano, EdD</b>
<b>Ikatlong Araw</b>	<b>(Agosto 3, 2024)</b>
7:30-8:00	Rehistrasyon
8:00-11:00	<b>Intelektuwalisadong Kritisismo sa Panitikang Pambata</b>



**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**  
**Lungsod Naga**  
**SEC Company Reg. No 202108002154201**  
**Telephone number (054) 884-0985**

**Eugene Y. Evasco, PhD**

*Malikhaing Manunulat/Palanca Hall of Famer  
Professor, Department of Filipino and  
Philippine Literature  
College of Arts and Letters*

11:00-12:00

**Pagsasanay**

12:00-1:00

TANGHALIAN

1:00-4:00

**Intelektuwalisadong Filipino sa  
Kritisismo: Tuon sa mga Modernong  
Teorya at Praktika**

**Michael M. Coroza, PhD**

Full Professor  
Puno ng Kagawaran ng Filipino  
Paaralang Humanidades  
Ateneo de Manila University  
Makata/Kritiko

4:00-5:00

Pagbasa ng Papel-Pananaliksik-**Panel C**

Tagapagpadaloy ng Programa: **Rodel D. Maquilan**  
Faculty Member, Saint Joseph School

---

**Ikaapat na Araw**

**(Agosto 4, 2024)**

7:30-8:00

Rehistrasyon

8:00-11:00

**Intelektuwalisadong Kritisismo: Tuon  
sa mga Klasikong Sipat at Dulog**

**Jesus Cyril M. Conde, PhD**





**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)**  
**Lungsod Naga**  
**SEC Company Reg. No 202108002154201**  
**Telephone number (054) 884-0985**

Full Professor  
Literature and Languages Studies Department  
Ateneo de Naga University

11:00-12:00

**Pagsasanay**

12:00-1:00

Tanghalian

1:00-3:30

**Pag-aaral sa Makabagong  
Edukasyon: Ang Gamit ng *Artificial  
Intelligence***

**Feliece I. Yeban, PhD**

Full Professor  
Philippine Normal University

3:30-4:00

**Pagsasanay**

4:00-5:00

**Pampinid na Pananalita**  
**Jessica May R. Reyes**  
Direktor ng SAGIF

**Paggawad ng Katibayan ng  
Pakikilahok at Pagdalo**

Tagapagpadaloy ng Programa: **Jessie S. De Lara**

---



Republic of the Philippines  
**Department of Education**  
REGION III-CENTRAL LUZON

APR 11 2024

**Advisory No. 056, s. 2024**

April 9, 2024

In compliance with DepEd Order (DO) No. 8, s. 2013  
this advisory is issued not for endorsement per DO 28, s. 2001,  
but only for the information of DepEd officials,  
personnel/staff, as well as the concerned public.  
(Visit [region3.deped.gov.ph](http://region3.deped.gov.ph))

**IKA-9 NA PANDAIGDIGANG HYFLEX SEMINAR-TRAINING NG  
SAMAHAN NG MGA GURO SA INTELEKTUWALISASYON NG FILIPINO**

Pabatid na panyaya mula sa Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF) mula sa Lungsod ng Naga, Camarines Sur para sa mga Guro at Edukador ng Rehiyon III, sa kanilang gaganapin na HYFLEX Face to Face at Online Zoom Meeting Seminar Training na may Temang: Intelektuwalisadong Filipino sa Disiplina ng Masinop na Pagsusulat, Pagsasalin, Kritisismo at Artificial Intelligence (AI) sa Agosto 1-4, 2024.

Ang iba pang detalye ay nakapaloob sa kanilang liham paanyaya.

Ito ay nagsisilbing kabatiran sa lahat at hindi pag-iindorso sa nasabing gawain.

Sa karagdagang pang tanong at paglilinaw, maaaring makipag-ugnayan sa sumusunod:

Vasil A. Victoria, PhD  
Punong Direktor ng SAGIF  
0939-9042269  
[b\\_bical@yahoo.com](mailto:b_bical@yahoo.com)

Clmd3/Clmd6  
April 9, 2024

To send feedback  
regarding any of  
our services,  
kindly scan the  
QR Code.



Address: Matalino St. D.M. Government Center, Maimpis, City of San Fernando (P)  
Telephone Number: (045) 598-8580 to 89 Email Address: [region3@deped.gov.ph](mailto:region3@deped.gov.ph)  
Website: <https://region3.deped.gov.ph/>

1167